

-Parlamentet Europa-Parlamentet

nelse med 76. Parla- v øget til principiel dekomme (Verdens- UNICEF.

Spørgetid
(7. april)

læssige

n af de let euro- vervalsud- til for- e frem- føjelsers på, at vedrø- bestem- tomt og ig, men . Parla- ikre, at tutterne is kon-

en af hand- else af øget heder.

Anledningen var et forslag til beslutning stillet på tværs af grupperne.

2421. I spørgetiden blev der besvaret spørgs- mål vedrørende følgende emner: Fællesskabets sikkerhedspolitik, handelsforhandlinger EØF- Kina, bekæmpelse af terrorisme, den stagnere- rende fælles transportpolitik, arkitekternes frie etableringsret, tunnelen under Kanalen, fælles politik for fårekød, transportpolitik i tyndt- befolkede områder, ambassadernes opgaver; endvidere Kommissionens IBM-undersøgelse, fællesskabshjælpehold ved naturkatastrofer, be- løbene fra amerikanske flyvemaskinekoncerner til personer i EF, oprettelsen af et udenrigs- politisk sekretariat, problemet studieafgifter og fri bevægelighed, lejemålet for Berlaymont- bygningen i Bruxelles, regionalfondens virk- somhed, Rhodesia og Sydafrika, forskelsbe- handlingen af heste opdrættet i Irland, ensartede landingstilladelser, kvaliteten af brødhvede.

Corrigendum

2422. Bulletin 2-1976, pkt. 2418 ændres til: Parlamentet tiltrådte endvidere Kommissionens ændrede forslag til direktiv om lettelse af advokaters faktiske adgang til fri udveksling af tjenesteydelser¹⁾. Ændringerne har til formål at tilpasse det oprindelige forslag, som Kom- missionen forelagde i 1969, og som Parlamentet tiltrådte i 1972, til Domstolens seneste rets- praksis²⁾, og at tage hensyn til de nye med- lemsstaters retsregler.

Europa-Kommissionen Repræsentation i Danmark

Østergade 61
Postboks 144
DK 1004 København K

Rådet

Rådet

Den 1. og 2. april holdt Det europæiske Råd møde i Luxembourg. Endvidere har rådet holdt fem samlinger, hvor man behandlede generelle spørgsmål, landbrug, udviklingssam- arbejde og sociale spørgsmål.

Det europæiske Råd

Luxembourg, den 1. og 2. april 1976

2423. *Formand:* Den luxembourgiske rege- ringsleder *Gaston Thorn*

Kommissionen: formanden *F.-X. Ortoli* og næstformanden *W. Haferkamp*.

Den økonomiske, sociale og monetære situa- tion: Det europæiske Råd opfordrede Rådet (økonomi- og finansministrene) til at gennemgå Kommissionens meddelelse om aktiviteten på det økonomiske og monetære område³⁾ og til at træffe egnede beslutninger eller eventuelt at aflægge beretning på det næste møde i Det europæiske Råd. Endvidere fastslog Det euro- pæiske Råd, at det påhviler medlemsstaternes regeringer at pålægge sig selvdisciplin på om- råderne pengemængde, budget-underskud, pro- duktionsomkostninger, herunder lønninger, og betalingsbalance med henblik på gennemførelse af større overensstemmelse mellem de forskellige medlemslandes økonomiske politik.

Almindeligt direkte valg til Europa-Parlamentet: Det europæiske Råd bekræftede de konklusioner, som det var nået frem til på sit sidste møde, navnlig med hensyn til tidspunktet for det første valg. Det gennemgik de endnu

¹⁾ EFT C 213 af 17.9.1975.

²⁾ Retssagerne *Reyners* og *Van Binsbergen*, EF-Bull. 6-1974, pkt. 2477, og 12-1974, pkt. 2443.

³⁾ Pkt. 2204.

Europa-Kommissionen Repræsentation i Danmark

Østergade 61
Postboks 144

DK 1004 København K

Rådet Rådet

Rådet

uafklarede spørgsmål, uden dog at nå til enighed om antallet af medlemmer til Parlamentet¹⁾.

Den europæiske Union: Det europæiske Råd foretog en indledende drøftelse af Tindemans' rapport²⁾.

Hyldest til Jean Monnet: Det europæiske Råd vedtog en resolution, hvorved Jean Monnet³⁾ fik tildelt titlen Europæisk Æresborger.

Rhodesia: Det europæiske Råd vedtog en erklæring vedrørende Rhodesia⁴⁾.

Lomé-konventionen: I anledning af Lomé-konventionens ikrafttræden vedtog Det europæiske Råd en erklæring, hvori konventionens betydning understreges⁵⁾.

Endvidere berørte man situationen i de lande, som grænser op til Fællesskabet, navnlig udviklingen i Spanien, situationen i det sydlige Afrika, situationen i Libanon, afspændingen og følgerne af Konferencen om Sikkerhed og Samarbejde i Europa.

Af offentligheden er dette møde i Det europæiske Råd i almindelighed blevet betragtet som en skuffelse, på grund af at der ikke blev vedtaget konkrete beslutninger. Den skuffelse, som kom til udtryk efter mødet, og som formanden G. Thorn ikke lagde skjul på, skyldes først og fremmest, at den præcise og velforberejdede beslutning vedrørende antallet af medlemmer i Europa-Parlamentet ikke blev vedtaget. På den anden side ville det være forkert at sige, at regeringscheferne forlod Luxembourg med en følelse af skuffelse eller frustration. Perspektiverne fastholdtes, og Det europæiske Råd bekræftedes i rollen som det eneste forum, hvor de øverste politisk ansvarlige i Fællesskabet frit kan åbne sig for hinanden i nærværelse af Kommissionen⁶⁾.

389. samling — Generelle spørgsmål
Luxembourg, 5.-6. april 1976

2424. *Formand:* Den luxembourgske udenrigsminister G. Thorn

Kommissionen: formanden F.-X. Ortoli, næstformændene W. Haferkamp og C. Scarascia-Mugnozza, kommissionsmedlemmerne C. Cheysson, P. Lardinois, A. Borschette.

Sammenfattende vurdering af budgetspørgsmålene inden for rammerne af Fællesskabets generelle politik: Efter Det europæiske Råds anvisning foretog Rådet, hvori udenrigs- og finansministrene deltog, en samlet vurdering af budgetspørgsmålene inden for rammerne af Fællesskabets generelle politik⁷⁾.

Det sydlige Afrika: I forbindelse med en redegørelse fra Kommissionen foretog Rådet en drøftelse af Fællesskabets støtte og medlemsstaternes bilaterale støtte til det sydlige Afrika. Formålet er at bidrage til økonomisk og politisk stabilitet i dette område⁸⁾.

200 sømils økonomiske havzoner: Rådet foretog en drøftelse af de problemer, som opstår for Fællesskabet inden for fiskerisektoren ved indførelse af 200-sømils økonomiske havzoner. Det beskæftigede sig særlig med bestemmelserne vedrørende Fællesskabets kompetence på dette område i den konvention, der er under udarbejdelse inden for rammerne af Havretskonferencen.

¹⁾ Pkt. 2501.

²⁾ Pkt. 2504.

³⁾ EF-Bull. 3-1976, indledende kapitel.

⁴⁾ Pkt. 2500.

⁵⁾ Pkt. 2338.

⁶⁾ Se ligeledes G. Thorns erklæringer om resultaterne af mødet i Det europæiske Råd over for Parlamentet, pkt. 2402.

⁷⁾ Pkt. 2447.

⁸⁾ Pkt. 2339.

Tropiske
som Fæl
tropiske
multilaterale

Middelb.
af de fo
afsluttet
Marokko
gælse af

Portugal
forhandl.
for Kom
med Por
det sama
af 1972

Eksport
telse af s
af eksp

I anled
ved De
Giorgio
tilbage,
gennem
tjeneste.

390. sa
Luxemb

2425.
nister 1

Komm.
Lardin

Fastsæ
en drø
de be
samlin
prisfas
visse

direkte valg Den europæiske Union

truffet beslutning om gennemførelse af almindelige direkte valg i året 1978,

1. beklager, at Det europæiske Råd ikke har været i stand til at opfylde det krav, der er opstillet i Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 1976, om den 1. og 2. april at træffe endelig afgørelse om de almindelige direkte valg på grundlag af et forslag til konvention;

2. glæder sig dog over Det europæiske Råds beslutning om at bekræfte, at de almindelige direkte valg skal finde sted i maj eller juni 1978;

3. understreger, at det er af den mening, at den endelige afgørelse om forslaget til konvention må træffes så snart som muligt, for at medlemsstaterne kan træffe de fornødne foranstaltninger til gennemførelse af valgene i maj eller juni 1978.

4. bekræfter sin opfattelse af, at de principper for fastsættelse af medlemmernes antal og fordeling, der ligger til grund for forslaget til konvention, stadig er gældende, og opfordrer Rådet til at støtte sin afgørelse om medlemmernes antal og fordeling på disse principper;

5. kræver, at Europa-Parlamentet i betragtning af forsinkelsen med hensyn til denne afgørelse om forslaget til konvention, nu som drøftelserne i Rådet skrider fremad, hører i henhold til samrådsproceduren.

Den europæiske Union

2504. Regeringscheferne havde på Det europæiske Råds møde i Luxembourg den 1. og 2. april 1976 en indledende drøftelse af den belgiske premierminister *Leo Tindemans'* rapport om Den europæiske Union¹⁾. Som den nuværende formand for Det europæiske Råd,

Europa-Kommissionen

Repræsentation i Danmark

Østergade 61

Postboks 144

DK 1004 København K

Politisk samarbejde

Gaston Thorn, erklærede til pressen efter afslutningen af mødet, var der ingen af delegationerne, som havde kritiseret *Tindemans'* rapport hvad angår indholdet og synsmåden; alle havde tværtimod værdsat realismen i *Tindemans'* rapport.

Det europæiske Råd opfordrede udenrigsministrene og Kommissionen til at foretage en grundig undersøgelse af *Tindemans'* rapport og til at forberede de beslutninger, som Det europæiske Råd skal træffe inden udgangen af 1976. De fik blandt andet til opgave at udarbejde de flest mulige konkrete forslag til beslutning med henblik på Det europæiske Råd, under forudsætning af, at udenrigsministrene ikke selv er i stand til at træffe beslutningerne. Der var enighed i Det europæiske Råd om, at undersøgelsen af *Tindemans'* rapport skal være færdig inden udgangen af 1976.

Hvad angår udpegelsen af den kommende formand for Kommissionen, bekræftede *Gaston Thorn*, at den i *Tindemans'* rapport foreslåede fremgangsmåde har vundet stor tilslutning i Det europæiske Råd. *Tindemans* har foreslået, at Kommissionens kommende formand udpeges af Det europæiske Råd på dettes andet møde i 1976, at hans udnævnelse forelægges for Europa-Parlamentet, og at han sammen med medlemsstaterne foretager udpegelsen af de øvrige medlemmer af Kommissionen.

Politisk samarbejde

2505. De emner, som blev behandlet i april måned af organerne inden for det politiske samarbejde, vedrørte først og fremmest problemerne i den sydlige del af Afrika samt de Ni's samarbejde i De forenede Nationer.

¹⁾ Supplement 1/1976 — EF-Bull.